FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Dist. 200 Hnu 84

Province Quebec — District No. 200 — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du récenseur} No. 1 — {in / dans} Village of Dixville — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Eber Howe — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person whose usual place of abode on June 1st was in this family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Head's married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménages ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dont le lieu habituel de résidence, le 1er juin, était dans cette famille, ménage ou institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
91	95	Howe Arthur E	Dixville	M	Son	S	Apr	1911	2
		" Eber	"	M	Head	M	Jan	1846	65
		" Artemissa	"	F	Wife	M	Apr	1845	66
		" Annie J	"	F	Dau	S	Oct	1875	35
				2					
			Total Population 4						

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16
			English	Canadian	Baptist
			English	Canadian	Baptist
			English	Canadian	Baptist
			English	Canadian	Baptist

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employs.	Employs.	Working on own account (neither employing nor employed).
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (ni patron ni employé).
17	18	19	20	21
Farmer				yes
Nurse				
Domestic			yes	

WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "in foundry," "in mine," etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at each other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour last year — Date
EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans un moulin à laine," "fabrique de fonte," "mine," etc.	Nombre de semaines dévolues en 1910 à chaque travail ou métier.	Nombre de semaines dévolues en 1910 à d'autres travaux quelconques ou métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du salaire par heure l'année dernière — Date
22	23	24	25	26	27	28	29
			70		350		
Housekeeping	50						

INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910 per year.
ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en 1910 par année.
30	31	32

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent, or University.
INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au Collège, au couvent ou à l'Université.
33	34	35	36	37
	yes	yes	E	
	yes	yes	E	
	yes	yes	E	

INFIRM. Specify age when [illegible]	Blind.	Deaf and dumb.
INFIRMES. Spécifier l'âge auquel l'infirmité [illegible]	Aveugle.	Sourd-muet.
38	39	